



Mars 2024  
NUMÉRO 28

# Carling

## infos

Le nouveau CMJ,  
élu en 2023



**VIE SCOLAIRE**  
Les sorties  
scolaires en  
images



**BIEN DANS MA VILLE**  
Hommage à  
trois concitoyens



## LE MOT DU MAIRE

Chères Carlingeaises, chers Carlingeois,

Depuis le dernier bulletin municipal d'octobre, tellement d'évènements se déroulent dans une commune active.

En bref, soirée VIP, élection et travaux du CMJ, Téléthon, repas de Noël des seniors, accueil des nouveaux arrivants, amnistie du 11 Novembre, brioches de l'Amitié, activités des associations, vœux du maire en janvier et déjà on arrive au printemps avec la préparation du budget de la nouvelle année.

Que cherche un habitant qui emménage à Carling ? La fibre pour le travail, un commerce de proximité, une école sympathique, un périscolaire et un accueil pour les enfants, un centre de loisirs durant les vacances scolaires, des associations sportives pour se bouger, une équipe municipale sympathique et à l'écoute... Et bien nous avons tout cela, et, en plus, des emplois.

Donc dans le budget 2024, on continuera à remplacer l'éclairage public par des leds, on remettra à neuf des enrobés de route notamment à la cité Moselly, on mettra aux normes énergétiques l'école primaire Pierre Ernst.

La municipalité oeuvre à maintenir le dynamisme de la commune et la stabilité de la population, aujourd'hui à 3 400 habitants.

Vous aussi, restez dynamiques et optimistes et bougez avec nos associations au fil des manifestations organisées dans notre ville.

Je vous souhaite une bonne lecture.

**Gaston Adier**  
Votre maire



## PORTRAIT

# Erdo Arslan, patron d'Euro Snack Kebab

Après ses études en vente, à 21 ans, Erdo Arslan acquiert les murs de l'ancien snack Le Campagnard, pour donner naissance à Euro Snack Kebab le 26 février 2004. Avec le soutien indéfectible de sa famille – ses parents et ses deux sœurs, Sati et Sevda – il a relevé le défi et su faire face aux vicissitudes du commerce avec détermination et résilience. Vingt ans plus tard, son commerce est devenu incontournable dans la vie économique locale.

Carlingeois depuis 1996, Erdo souligne son attachement à la commune. Il s'astreint à ce que chaque client soit accueilli avec un sourire et que chaque repas soit une expérience de partage. Pour lui, c'est une belle histoire humaine, faite de convivialité et de liens tissés au fil des années, qui lui a demandé beaucoup de sacrifices personnels, mais lui a apporté maturité et fierté.

Bravo pour cette longévité et joyeux 20<sup>e</sup> anniversaire !



## ÉLECTIONS

# Le Conseil Municipal des Jeunes

Lors des élections du 19 octobre 2023, le nouveau Conseil Municipal des Jeunes a été élu par les élèves de Carling scolarisés à l'école Pierre Ernst de Carling. Ce conseil est une force de proposition. Les enfants élus siègent sous la présidence du Maire et de deux adjoints : Madame Marielle Nicolas, premier adjoint et Madame Gabrielle Pilard, adjointe chargée notamment des activités de la jeunesse.

Lors de la réunion du 8 novembre 2023, ce Conseil Municipal des Jeunes a été installé par le Maire, la charte a été votée et les commissions ont été mises en place.

Ces dernières se composent comme suit :

## 1) Commission loisirs et reportages

Animateurs : Gaby Pilard, Paulette Doublet

Membres : Emeline Blanrue, Léna Cannizzaro, Lucy Lamorlette, Théo Oger Mathieu.

Membres Suppléants : Lyna Fakin, Lisa Pilard.

## 2) Commission environnement et solidarité

Animateurs : Marielle Nicolas, Chantal Peloso

Membres : Maël Crumbach, Elycia Decker, Muhammed Gungor, Nolan Richet, Sara Thinus Palermo, Linoa Vauthier, Noé Adier.

## La collecte special Noël des CMJ

Le 18 novembre 2023, les jeunes de la commission Environnement et Solidarité du CMJ nouvellement élu conduits par Marielle Nicolas ont organisé leur première collecte de denrées alimentaires « Spécial Noël » en faveur des personnes les plus modestes de la commune.

Les jeunes ont accueilli les donateurs en mairie et leur ont proposé café et petits biscuits pour les remercier de leur geste généreux.

Cette action a permis de confectionner 30 colis. Ces colis ont ensuite été distribués aux familles bénéficiaires le 20 décembre dernier.



## Soirée VIP

Le 14 octobre dernier, la salle des fêtes a accueilli, une nouvelle fois, près de 300 adolescents à l'occasion de la soirée VIP organisée par la commission Culture, Sports, Loisirs et Activités



Jeunesse présidée par Gaby Pilard, le Crédit Mutuel, l'office municipal avec le concours des By'Coeur. Le DJ Seb a animé cette soirée qui a également bénéficié d'une prestation Lude pop hip hop.

La soirée a connu, une fois encore, le succès. La municipalité tient à remercier les adultes bénévoles qui ont assuré la restauration, la sécurité et l'encadrement.

Lors de cette soirée, le Crédit Mutuel a organisé un concours et le mercredi 22 novembre, le jeune lauréat, Hugo Dory, s'est vu remettre une trottinette électrique lors d'un pot de l'amitié en mairie.

## À l'école maternelle Moselly



C'est avec le sourire aux lèvres que les enfants de la classe de Mme Choppin-Kolodzieski se sont rendus à la célèbre maison du Père Noël.



Afin de sensibiliser les enfants à la culture, l'école Moselly participe au projet «maternelle et cinéma». Les moyens et grands sont, ainsi, allés pour la seconde fois au centre Pierre-Messmer de Saint-Avold.



La médiathèque de Creutzwald a accueilli tous les enfants afin de les faire participer à des ateliers autour du sport (histoires lues, film, yoga...).

### Manifestations prévisionnelles :

- une sortie avec les grands sur deux jours axée sur le paysage (en avril)
- une sortie autour de la nature la découverte des animaux (en Mai)
- la fête scolaire (en juin)

## À l'école Pierre Ernst

### Visite de Saint Nicolas

Saint Nicolas, patron des écoliers, est venu rendre visite aux élèves de l'école Pierre Ernst. Accompagné de ses assistantes, il est venu écouter les chants que les enfants lui avaient préparés avant d'offrir à chacun des friandises qui ont été très appréciées. Merci Saint Nicolas !



### L'école du dehors : une autre façon d'être élève

Depuis la rentrée scolaire, les élèves des classes de CE1 de Mmes Celka-Minella et Muller adoptent une nouvelle pratique pédagogique : l'école du dehors. Une fois par semaine, ils s'évadent des murs de leur salle de classe pour partir à la découverte de la nature environnante. Cette expérience novatrice et enrichissante suscite un fort enthousiasme chez les enfants, témoignant ainsi de son impact positif. L'école du dehors dépasse le simple cadre d'une sortie scolaire. C'est une véritable immersion dans la nature, qui offre aux élèves une expérience différente de celle de la salle de classe traditionnelle. En

passant du temps à l'extérieur, les enfants bénéficient d'une amélioration de leur santé physique et mentale, en étant encouragés à être actifs. La lecture, les sciences, le sport, l'allemand y sont travaillés à ciel ouvert. Mais l'école du dehors ne se limite pas à la promotion de la santé, elle sensibilise également les élèves à leur environnement et les encourage à adopter des comportements responsables envers la planète. En observant la nature qui les entoure, ils apprennent à respecter la biodiversité et à comprendre l'importance de préserver notre environnement.



# Hommage à 3 concitoyens

Lors de la cérémonie des vœux, la municipalité a souhaité rendre hommage à 3 concitoyens pour leur implication dans la vie communale.

## Angèle MANGIN

Après 25 années de scoutisme qui est une belle école de la vie, Angèle est entrée par passion dans le club country en 2001. Elle ne l'a jamais quitté. Elle y a occupé plusieurs postes jusqu'à la vice-présidence et actuellement, toujours assesseur et intendante. Elle participe à toutes les manifestations de la ville, entre autres les Brioches de l'Amitié, le Téléthon, la fête de la musique ainsi que les manifestations organisées par le club.



## Lucien FEDELE

Lucien est entré dans le milieu associatif à 13 ans. Sa philosophie est : il faut rendre ce qu'on t'a donné. C'est pourquoi, pour lui, le monde associatif était une évidence. Il intègre l'office municipal en 2010 et préside depuis 2012. Sérieux, juste, compétent et actif dans toutes les manifestations de la commune telles que les Brioches de l'Amitié, le Téléthon, la fête de la musique, la soirée VIP avec ses 300 jeunes qui se déhanchent et le vide-grenier.

## Tony RIVERA LARA

Pour la faire vivre, une commune a besoin des associations, mais également de commerces actifs.

Tony gère le café l'Escale depuis août 2009, un lieu de rencontres avec son PMU et son guichet de la Française des Jeux, un lieu festif avec ses soirées paëlla notamment.

## PERSONNEL DE LA MAIRIE

### Médaille d'honneur régionale, départementale et communale

Une cérémonie a été organisée en mairie pour permettre au maire de remettre à Madame Freymann Marie, la médaille pour 30 ans de service en qualité d'adjoint administratif au centre socioculturel.



## DÉPART À LA RETRAITE

### Muriel Maring



Muriel Maring, née le 11 septembre 1961 est maman de 5 enfants (Christopher, Nicolas, Tiffany, Lorry et Marie) et de 6 petits-enfants. Muriel a été embauchée en mairie en 1990 pour remplacer une employée en congé maternité et en 1991, elle a effectué 8 mois en Contrat Emploi Solidarité. À partir de 1997, elle a finalement sa place en tant qu'aide maternelle à l'école maternelle Moselly puis à l'école maternelle Pierre Ernst. Bonne retraite.

# 142 maisons récompensées

Le 13 décembre dernier, un jury composé de membres du conseil municipal s'est réuni pour évaluer les illuminations de Noël qui ont embelli les fêtes de fin d'année.

Après une tournée de plus de trois heures dans chaque rue de la commune, le jury a décidé de récompenser 142 maisons. Une somme totale de 1 945 euros a été distribuée entre les différents lauréats. Vous trouverez ci-dessous quelques-unes des œuvres que le jury a pu admirer.



# Toutes nos félicitations

À Madame Carl Mauricette pour ses 94 ans, à Madame Prud'homme Gabrielle pour ses 91 ans, à Madame Castells Geneviève pour ses 90 ans, à Madame Schmitt Germaine pour ses 92 ans, à Monsieur Knepper René pour ses 91 ans, à Monsieur Kikulski Théodore pour ses 90 ans, à Madame Noussbaum Luitgard pour ses 91 ans, à Madame Eisele Maria pour ses 95 ans, à Madame Bies Jeanne pour ses 90 ans, à Madame Monnier Suzanne pour ses 90 ans, à Monsieur Braun Jean-Marie pour ses 92 ans, à Monsieur Henry Jean-Bernard pour ses 90 ans.  
À Monsieur et Madame Castells Henri pour leurs 70 ans de mariage.



À Monsieur et Madame Freytag Sylvain pour leurs 50 ans de mariage.



À Monsieur et Madame Barthel Jean-Claude pour leurs 60 ans de mariage.

## État civil 2023

(En tenant compte des autorisations de publication)

### NAISSANCES

- BATAGNE Lounna,
- BOUR Mya,
- COURTIN Eleanor,
- DELABY Camille,
- FOURQUET Athéna,
- HAAG Aaron,
- JUNG Elyano,
- KIZILÇAY VENDITTI Evan,
- MARING Eden,
- MATHIAS Ivanna,
- MATHIAS Sacha,
- OULD-LHOCINE Kenza,
- PRÉVOST Thomas,
- VELT Maël,
- ZIEGER Tylio

### DÉCÈS

- ANDRES François,
- AZAMBRE Gilbert,
- BALTA Waltraud née WOLBER,
- BARZ Hans-Joachim,
- BOUFFANDEAU Monique née THIEL,
- CARUSO Settimio (décédé en 2022),
- CHANTY Pierre,
- CHRISTMANN Charles,
- COLLET Elisabeth née FESTOR,
- ERIS Mustafa,
- FETICK Anne née SCHAEFER,
- FORATO Luciano,
- GARNI Sylvain,
- GARNIER Marie née MULLER,
- GÉRARDIN Gisèle
- GEYER Clémentine née WEBER,
- GROSS Rose née CONRAD,
- HENRY Monique née TOURSCHER,
- HIOLLE Daniel,
- HOERNER Marie née DOMIN,
- HUHNDORF Jeannette née MARZAK,
- KIFFER Henriette née BELVO,
- KIRCHMANN Suzanne née COURTS,
- KLEMM Jean Michel,
- KLOSTER Thérèse née PFEIFER,
- KNEPPER Monique née VERNET
- KROLL Claude,
- KUHN Colette née FISCHER,
- KUSNIERZ Irène née JAKUBCZAK,
- LANG Gertrude née FUSENIG,
- LANG Pierrette née THEOBALD,
- LELEU Jean Paul,
- LEPRINI Nello,
- MILANETTO Andreina née DELLA BIANCA,
- MISSANA Ursula née MARX,

### TENDANCES D'UNE ANNÉE À L'AUTRE

	2020	2021	2022	2023
Naissances	30	34	32	25
Mariages	10	13	15	7
Décès	49	62	49	53

### MARIAGES

- BIRK Sabine - PETRELLI Pierre
- CERTAIN Chloé - CLAUDEL Steven
- ETCHVERRY Deborah - DECKER Cyril
- GALLO Donna - FUCHS David
- SCHNURPFEL Anaïs - GRUN Gaël
- MOURER Jeanne née NIMSGERN,
- MULLER Raymond,
- OULERICH Victor,
- PAGIE Fernande née STASIAK,
- PEREIRA Lohan,
- PILARD René,
- RAYER Huguette née ALBRECHT,
- RESLINGER Clément,
- RIMLINGER Marceline née VAROQUI,
- SAÏDI Sarah,
- SALI Karin née MACK,
- SCHULTZ Rose née MATEJICEK,
- SOGNE Louise née LOUYA,
- THIL Bernard,
- TREDEMY Marie née OSTERMANN,
- VILALTA Fabry,
- VILBOIS Amélie née BERG,
- VIOLARD Angela née LOMBARDO



## LES MANIFESTATIONS DE FIN D'ANNÉE

# La commune accueille ses nouveaux arrivants

Le 2 décembre, les nouveaux arrivants ont été accueillis en mairie par le maire et les membres de la commission Environnement et Sécurité, présidée par Marielle Nicolas. Cette cérémonie permet de présenter la commune,

ses élus, son histoire, ses infrastructures ainsi que ses différentes manifestations proposées tout au long de l'année. La réception, qui rencontre toujours un vif succès, s'est terminée par un verre de l'amitié.



# Le banquet des anciens

Le 10 décembre dernier a eu lieu le banquet des seniors de plus de 66 ans. C'est un moment très apprécié qui permet de se retrouver autour d'un bon repas au rythme des musiques d'antan.

Merci aux conseillers qui ont installé et décoré la salle.



# L'armistice du 11 novembre

La commune a rendu hommage aux anciens combattants et victimes de guerre en commémorant l'anniversaire de l'Armistice du 11 Novembre. Les anciens combattants, porte-drapeaux, élus locaux, sapeurs-pompiers, se sont rendus à l'église Saint-Gérard où l'Abbé Thomen a célébré la messe.

À la sortie de l'office, la municipalité et les anciens combattants ont déposé des gerbes au monument aux morts. Précédé par l'Harmonie municipale de L'Hôpital, le cortège s'est rendu à la salle des fêtes pour un vin d'honneur.



## SOLIDARITÉ

# Les Brioches de l'Amitié

Le samedi 14 octobre 2023, la commune a renouvelé sa participation à l'opération «Brioches de l'Amitié» menée par l'association des parents et amis de personnes ayant un handicap mental APEI Moselle (anciennement AFAEI). Madame Gabrielle Pilard, chargée de l'organisation, tient à remercier les membres des associations et l'ensemble des administrés qui ont permis le succès de cette opération. Cette campagne de solidarité a rapporté la somme de 2 779,23 euros qui a été reversée à l'association.



# Téléthon 2023 à Carling

Le Téléthon a, à nouveau connu le succès en cette fin d'année 2023 à Carling et Gaston Adier, Maire de la commune, remercie très sincèrement tous les participants : la commission culture, sports, activités sociales et de la Jeunesse présidée par Gabrielle Pilard, les entreprises, les associations, l'école maternelle et primaire Pierre Ernst, l'école maternelle Moselly car c'est grâce à leur dévouement que cette manifestation est possible. La somme de 3 238,39 euros a pu être reversée à l'AFM.



## Les associations ont répondu présentes:

Line Dance Cie – Les Panthères Noires – M.J.C. – Office Municipal – Pétanque Club – Société Carnavalesque – Handball club – By'Coœur – Rythm & Gym – le club de Yoga ainsi que les secouristes.

**Nos partenaires :** Créa'Tif salon de coiffure, Docteur Pira, Guy Nicolas Transports, Magnani toitures, Robert Fetter Transports, Steyer Assistance 57-Taxis.



## Un chèque de 3 238 €



Le 13 mars, le maire a remis à Monsieur Gérald Brun, coordinateur Moselle-est du Téléthon, le chèque de 3 238,39 euros, somme récoltée lors des manifestations de novembre dernier. Il rappelle que la commune est engagée aux côtés de l'AFM depuis 1994 et a reversé plus de 130 000 euros au total. Un grand merci aux associations toujours prêtes à se mobiliser pour cette cause.

LINE DANCE COMPAGNIE

# Un thé dansant programmé mi avril

Une première pour le club Line Dance Compagnie. En effet, le dimanche 14 avril 2024, un thé dansant est organisé par le club animé par Sarah Music où toutes les danses seront proposées. Le comité souhaite à tous les participants de passer une belle après-midi dansante. À reconduire si le résultat est concluant.

MJC

# Merci Daniel

Daniel était une personne bien connue pour bon nombre de Carlingeois. Il était très impliqué dans la vie associative de la commune, il était membre actif de la Chorale Saint Gérard, du Conseil de Fabrique de la paroisse et de la MJC de Carling et participait également aux activités de Sport Evasion à l'Hôpital.

Daniel a rejoint la MJC en 1984 pour animer bénévolement les séances de Tennis de Table.

En 1994, il lance la section Badminton. Depuis ces dates, il n'a jamais cessé d'animer les séances sportives et un grand nombre d'enfants et d'adultes ont pratiqué ces sports grâce à lui.

De 1984 à 2008, il assure la



présidence de la MJC. C'est durant cette période qu'il a initié la fête de la musique dans la commune. Il a toujours participé avec beaucoup d'engagements aux différentes manifestations de carling et toujours dans un stricte bénévolat. Nous garderons de lui le souvenir d'un homme enthousiaste, volontaire et toujours au service des autres.

Merci Daniel.



# Une Rose, un Espoir



Le week-end des 27 et 28 avril 2024, les motards vous proposeront une rose en échange d'un don minimum de 2 euros au profit de la Ligue contre le Cancer. Ils feront la tournée sur Carling le samedi matin. Réservez-leur un accueil chaleureux.



## LES PANTHERES NOIRES

# Gym et qi gong



C'est devant 74 membres que s'est tenue le 29 novembre 2023 à la salle des fêtes, l'Assemblée Générale des Panthères Noires, présidée par Christiane Rozsypal. L'Association a fini la saison 2022-2023 avec 108 inscrits et dépasse déjà ce chiffre pour cette saison 2023-2024...

La section « Qi Gong », animée par Hervé Cyril, remporte un vif succès et compte une quarantaine d'adeptes. Une cinquantaine de pratiquants sont présents à chaque séance de gymnastique animée par Mercédès.

Quelques bénévoles ont été mis à l'honneur à l'issue de cette assemblée.

### La composition du Comité est la suivante :

Présidente : Christiane Rozsypal ; Secrétaire : Peggy Tritz ; Trésorière : Hélène Perizzolo ; Assesseurs : Siegrid Baumann, Angèle Gruosso, Simone Killian, Martine Killian, Sylviane Maillard.

### Rappel des divers cours dispensés à la salle polyvalente :

- le lundi de 18 à 19h : cardio et renforcement musculaire, Baguettes « Drumfit »,
- le lundi de 19h15 à 20h30 : Qi Gong,
- le mardi de 9h15 à 10h30 : Qi Gong,
- le mercredi de 17h à 18h : gym éveil pour les enfants de 3 à 6 ans, de 18h à 19h : gym douce pour seniors et de 19h15 à 20h15 : step/zumba/Drumfit/Swissball/Pilates/cardio/renforcement musculaire.

Pour toute information s'adresser à la présidente  
**Christiane Rozsypal**  
 au 06 27 86 41 66.

# Une pluie de médailles pour le club et une participation à un tournoi international

- 1 championne Grand est fédéral B
  - 4 podiums en championnat de Lorraine
  - 10 podiums en championnat de Moselle
- et une participation de quatres de nos gymnastes au tournoi international CosnyCup, une grande première pour le club.

**Date à noter : le Gala de fin d'année aura lieu le samedi 15 juin 2024.**



## CLUB DE PÉTANQUE

# Des concours à foison

Le Club de pétanque de Carling a organisé une série de concours de pétanque en doublette formé, du 6 octobre 2023 jusqu'au 23 février 2024, avec un franc succès rassemblant de 20 à 50 équipes les vendredis soir pour les concours nocturnes, ainsi que lors des 4 Challenges : celui du Président d'Honneur Haschnik, du Président Fondateur Vicente, du Président d'Honneur Didiot et le dernier, le challenge du Maire de Carling, organisé le Samedi 10 février 2024 qui a rassemblé 25 équipes. Il a été remporté par l'équipe Homogène de Carling composée de Toto et Jean-Marc.

Lors de la saison de Pétanque 2024 qui a débuté le Samedi 24 février avec le 1<sup>er</sup> Championnat de Moselle Tir de Précision à Boulay, le club de Carling organise 4 concours officiels : le 9 mars en tripléte mixte, en semi-nocturne ; le vendredi 17 mai en doublette non-homogène ; le samedi 29 juin en tripléte non-homogène et enfin le 19 octobre en doublette mixte. Le club a également accueilli le mardi 26 mars, le 1<sup>er</sup> Tour de la Coupe de Moselle Vétérans.



**Vous pourrez retrouver toutes l'actualité du Club De Pétanque de Carling sur le site Internet du Club de Carling [www.blogpetanque.com/carling/](http://www.blogpetanque.com/carling/) ou sur notre page Facebook « Pétanque Carling ».**

# Quelques conseils

## La lutte contre les bruits de voisinage (extraits de l'arrêté)

**Article 1 :** Sont interdits sur la voie publique, dans les lieux publics ou accessibles au public, les établissements recevant du public et les lieux de stationnement des véhicules à moteur, les bruits gênants par leur intensité, leur durée, leur caractère agressif et répétitif et notamment ceux susceptibles de provenir :

- des publicités par cris ou par chants,
  - de l'emploi d'appareils et de dispositifs de diffusion sonore par haut-parleur, tels que microphones, postes récepteurs de radio, magnétophones et électrophones, à moins que ces appareils ne soient utilisés exclusivement avec des écouteurs,
  - des réparations ou réglages de moteur, à l'exception des réparations de courte durée permettant la remise en service d'un véhicule immobilisé par une avarie fortuite en cours de circulation,
  - de l'usage d'instruments de musique, sifflets, sirènes ou appareils analogues,
  - de l'utilisation des pétards ou autres pièces d'artifice et de tous engins, objets, dispositifs, jouets bruyants.
- Des dérogations individuelles ou collectives aux dispositions de l'alinéa précédent pourront être accordées lors de circonstances particulières telles que manifestations commerciales, fêtes ou réjouissances, ou pour l'exercice de certaines professions.
- Une dérogation permanente aux dispositions du présent arrêté est accordée pour la fête de la musique,

la fête locale, la fête nationale du 14 juillet et le jour de l'an.

**Article 2:** Toute personne physique ou morale utilisant dans le cadre de ses activités professionnelles, à l'intérieur de locaux ou en plein air, sur la voie publique ou dans les propriétés privées, des outils ou appareils, de quelque nature qu'ils soient (industriels, agricoles horticoles, ...) susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises, doit interrompre ses travaux entre 20h et 8h et toute la journée les dimanches et jours fériés sauf en cas d'intervention urgente.

Des dérogations exceptionnelles pourront être accordées s'il s'avère nécessaire que les travaux considérés soient effectués en dehors des heures et jours autorisés à l'alinéa premier.

**Article 3 :** Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies mécaniques, etc. ne peuvent être effectués que

- Les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h à 19h,
- Les samedis de 9h à 12h et de 14h à 19h,
- Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

## Brûlage de déchets verts et d'autres produits végétaux

### Plusieurs bonnes raisons de ne pas brûler les déchets verts :

1. Il est nécessaire de préserver la qualité de l'air et le brûlage à l'air libre est source d'émission importante de substance polluantes,
2. Les déchets verts doivent être éliminés par valorisation, notamment collecte en déchèterie, compostage paillage, etc...
3. Mal contrôlé, il peut provoquer des incendies graves
4. Le brûlage de déchets verts peut très vite être à l'origine de troubles de voisinage générés par les odeurs et la fumée.

Déposez vos déchets à la déchèterie.

# Modalités accès déchèteries Casas

## Valmont - L'Hôpital

L'accès aux déchèteries se fait uniquement sur présentation de la carte SYDEM'PASS (la même qui vous permet de retirer les sacs de tri). En cas de perte, l'utilisateur pourra acquérir une nouvelle carte à l'Europort au bâtiment des Douanes à Saint-Avoid ou à l'Hôtel Communautaire de Morhange. Le montant est de 5 € à régler par chèque à l'ordre du Trésor Public.

**Nouveaux horaires : le lundi et le jeudi : de 13 heures à 17 heures et le mardi, le mercredi, le vendredi et le samedi : de 8 heures 30 à 12 heures et de 13 heures à 17 heures**

**Pour tous renseignements : N°VERT : 0800 400 402**

Si vous souhaitez accéder aux déchèteries avec un véhicule loué ou emprunté, prenez contact avec la police intercommunale au 03 87 92 00 99.

## Conteneur papier et carton

Venez-y déposer papier, journaux, revues, catalogues, petits emballages carton. En plus des 2 bornes bleues place du marché, il y a 4 autres bennes pour papier et carton :



Place de la Gare



Rue Charles Jully



Avenue de Vienne



Avenue de la Sapinière

## Objets encombrants : les modalités de collecte

Les enlèvements des encombrants se font sur rendez-vous en téléphonant au n°vert **0800 400 402** (gratuit depuis un poste fixe).

## Redotation des sacs Multiflux

Les agents du SYDEME procéderont à une distribution des sacs Multiflux pour les 6 prochains mois.

**À la salle des fêtes de CARLING**

**le mardi 21 mai de 8 h 30 à 19 h**

**et le mercredi 22 mai de 8 h 30 à 14 h 30**

**Vous pouvez également faire retirer votre dotation par une personne de confiance sous réserve qu'elle se présente avec votre SYDEM'PASS**

**N'oubliez pas votre carte SYDEM'PASS**

Vous pouvez être informés des dates des nouvelles distributions de sacs par mail en vous inscrivant sur le site du SYDEME : [www.sydeme.fr](http://www.sydeme.fr).